

### Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie

(2013/C 279/09)

Zgodnie z art. 35 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa <sup>(1)</sup> podjęto decyzję o zamknięciu łowiska, jak określono w tabeli poniżej:

Data i godzina zamknięcia łowiska	29.8.2013
Czas trwania	29.8.2013–31.12.2013
Państwo członkowskie	Portugalia
Stado lub grupa stad	ALF/3X14-
Gatunek	Beryksowate ( <i>Beryx</i> spp.)
Obszar	Wody UE oraz wody międzynarodowe obszarów III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV
Rodzaj(-e) statków rybackich	—
Numer referencyjny	47/DSS

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

### Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie

(2013/C 279/10)

Zgodnie z art. 35 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa <sup>(1)</sup> podjęto decyzję o zamknięciu łowiska, jak określono w tabeli poniżej:

Data i godzina zamknięcia łowiska	2.9.2013
Czas trwania	2.9.2013–31.12.2013
Państwo członkowskie	Szwecja
Stado lub grupa stad	COD/2A3AX4
Gatunek	Dorsz ( <i>Gadus morhua</i> )
Obszar	IV; wody UE obszaru IIa; część obszaru IIIa poza cieśninami Skagerrak i Kattegat
Rodzaj(-e) statków rybackich	—
Numer referencyjny	48/TQ40

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.